



Official
Information

Lập kế hoạch đi Bầu Sớm hôm nay!

Chưa bao giờ
nhanh chóng
và dễ dàng hơn
để làm cử tri ở
L.A. County!

Tìm hiểu cách quý vị có thể
chuẩn bị và lập kế hoạch đi
bầu sớm trong kỳ Bầu Cử
Tổng Thống Sơ Bộ ngày
5 tháng Ba, 2024.

Los Angeles County
Registrar-Recorder/County
Clerk cung cấp nhiều lựa chọn
để đi bầu sớm:



Bầu qua Thư.

Nhớ bỏ phiếu của quý vị vào thùng thư bưu điện trước ngày 5 tháng Ba, hay bỏ phiếu tại một trong các Thùng Nhận Phiếu Chính Thức trong khu xóm của quý vị.



Bầu trực tiếp.

Các Trung Tâm Bầu Cử bắt đầu mở cửa từ ngày 24 tháng Hai cho đến Ngày Bầu Cử. Tìm một Trung Tâm Bầu Cử ở gần quý vị tại [PLAN.LAVOTE.GOV](https://plan.lavote.gov)!



Tiết kiệm thời gian tại Trung Tâm Bầu Cử với Poll Pass.

Dùng mobile Poll Pass để thoải mái lựa chọn ở nhà, rồi quét phiếu tại bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào để tiết kiệm thời gian điền phiếu bầu.



Sẽ không có dân chủ khi chúng ta không lấy vào Mọi Phiếu Bầu. Hãy đóng góp phần của mình và đi bầu sớm.

Lập kế hoạch tại [PLAN.LAVOTE.GOV](https://plan.lavote.gov)
hay **nhắn PLAN đến LAVOTE (528-683)** hôm nay!